



Terre des hommes

tdh.ch

Ziua Ștafetei
acum decid eu.



Contract de parteneriat în implementarea Zilei Ștafetei

Nr. 2011/ 11.11.2016

Art.1 PĂRȚILE CONTRACTANTE:

Fundația Terre des hommes - Elveția, cu sediul în București, str. Franzelarilor nr.6, sector 2, telefon 021 212 38 32, reprezentantă prin dna. Petronella Maria THEUNS în calitate de Delegat Național pentru România, numită în continuare Tdh

Și

Școala/Compania/Instituția/Organizația Neguvernamentală

COLEGIUL NAȚIONAL "GHEORGHE ȘINCAI", BAIIA MARE
cu sediul în **BAIIA MARE, str. Gh. Șincai, nr. 25**, CIF/CUI
reprezentată legal prin dl./d-na **HEUERBERGER CRISTIAN**., în calitate de **Partener**.

Art.2 OBIECTUL CONTRACTULUI:

Obiectul prezentului contract îl constituie implementarea campaniei Ziua Ștafetei pe plan local, respectând formatul acesteia, folosind instrumentele puse la dispoziție de către Tdh și respectând termenii din *Politica de protecție a copilului* (Anexa 2), fără a pretinde o contraprestație materială.

Pentru realizarea obiectului contractului, Partenerul a delegat următorul/următorii coordonator(i) al/ai Zilei Ștafetei:

- dl/dna **SMIENȚ ANCUȚA**, CI **RM 784 101**, email **ankimamcuta@yahoo.com**
telefon **0752 242623**
- dl/dna **PANAS VALENTINA**, CI **MM 622 102**, email **vali.panas@yahoo.com**
telefon **0767 803417**
- dl/dna **PRENOIU NICOLETA**, CI **MM 590156**, email **nica.bmm22@yahoo.co.**
telefon **0726 137 290**
- dl/dna **MURESAN RODICA**, CI **RM 3576 10**, email **rodica.elta.uuromu@quail.**
telefon **0743 495 898**

Rolurile și responsabilitățile coordonatorului/coordonatorilor local(i) sunt stabilite prin Anexa 1 la prezentul contract.

Comunicarea dintre Partener și Tdh va fi menținută de către Ramona Sinca, ofițer comunicare (ramona.sinca@tdh.ro), sau altă persoană delegată de către aceasta pentru îndeplinirea rolului de mediator al comunicării.



Art.3 DREPTURILE ȘI RESPONSABILITĂȚILE PĂRȚILOR

3.1 Drepturile Partenerului:

- a. de a primi informațiile necesare desfășurării campaniei pe plan local;
- b. de a elabora și implementa în mod autonom programul de predare-preluare ștafete pe plan local, în concordanță cu capacitatea și disponibilitatea de timp a coordonatorului/coordonatorilor local(i);
- c. de a beneficia de promovare pe www.ziuastafetei.ro;
- d. de a primi recunoaștere din partea Tdh, sub forma certificatelor de participare nominale, emise pentru coordonatorul/coordonatorii de grup.

3.2. Responsabilitățile partenerului:

- a. să respecte formatul, valorile și identitatea vizuală ale campaniei-cadru;
- b. să organizeze predarea-preluarea ștafetei pe plan local în perioada 15-25 Noiembrie, prin intermediul coordonatorului/coordonatorilor de grup;
- c. să se informeze în mod activ despre desfășurarea campaniei și rolurile diferiților actori în implementarea acesteia;
- d. să susțină coordonatorul/coordonatorii în îndeplinirea propriilor roluri și responsabilități, degrevându-i de sarcini și obținându-le permisiunile necesare pentru a-și desfășura activitatea;
- e. să cunoască *Politica de protecție a copilului* și să asigure respectarea acesteia;
- f. să nu transforme Ziua Ștafetei într-un prilej de propagandă politică sau de transmitere a a altor mesaje care nu fac obiectul campaniei;
- g. să se asigure că participarea la Ziua Ștafetei va fi o experiență pozitivă pentru copiii și tineri, în aliniament cu așteptările lor, desfășurată în siguranță;
- h. să se asigure că toți participanții în implementare (coordonatori, mentori, însoțitori, copii, tineri) au fost informați cu privire la obiectivele și modul de implementare ale campaniei;
- a. să anunțe din timp orice schimbare survenită în derularea campaniei care poate anula implementarea acesteia pe plan local sau care poate avea impact asupra campaniei la nivel național;
- b. să furnizeze informații persoanei delegate de către Tdh în vederea scrierii de articole pe www.ziuastafetei.ro, emiterii de comunicate de presă la nivel național și realizarea raportului final al campaniei;
- c. să păstreze confidențialitatea informațiilor la care are acces în cadrul activităților campaniei, inclusiv după încetarea acesteia, exceptând situația în care Tdh a permis în mod explicit publicarea acestora;
- d. să aibă un comportament adecvat în cadrul campaniei, care să nu dăuneze bunului renume al Tdh, campaniei inițiate de aceasta și/sau participanților de la nivel național;
- e. să răspundă pentru daunele morale sau materiale aduse Tdh în cadrul campaniei, din propria culpă.

3.3. Drepturile Fundației Terre des hommes-Elveția

- a. de a verifica și a de superviza activitatea Partenerului;
- b. de a solicita informații în vederea promovării demersurilor locale, emiterii de comunicate de presă și redactării raportului final;
- c. de a deține toate drepturile asupra materialelor, rapoartelor, informațiilor, documentației și a altor materiale scrise, create, colectate sau/și produse de propria echipa, precum și de către parteneri, în perioada desfășurării activităților care fac obiectul prezentului contract;



Terre des hommes

tdh.ch

Ziua Ștafetei
acum decid eu.

- d. de a exclude partenerul din campanie, dacă acesta nu respectă prevederile prezentului contract;

3.4. *Obligațiile Fundației Terre des hommes-Elveția*

- e. de a oferi Partenerului informațiile necesare desfășurării campaniei pe plan local;
f. de a oferi îndrumare Partenerului în vederea implementării programului de predare-preluare ștafete pe plan local, în concordanță cu capacitatea și disponibilitatea de timp a persoanei delegate pentru menținerea comunicării dintre partii;
g. de a promova implicarea tuturor partenerilor prin mijloacele de comunicare folosite de campanie (website, Facebook, comunicate de presa etc);
h. de a oferi recunoaștere partenerului prin emiterea certificatelor de participare nominale, pentru coordonatorul/coordonatorii de grup.

Art.4 DURATA CONTRACTULUI:

Prezentul contract este valabil în perioada 1 – 30 Noiembrie 2016, cu posibilitatea prelungirii sale.

Programul și durata timpului de lucru sunt stabilite prin fișa postului, anexată prezentului contract.

Art.5 RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ:

Neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract atrage răspunderea părții în culpă, fiind supusă regulilor prevăzute de Codul Civil.

Partenerul înțelege și acceptă că își asumă riscurile ce decurg din activitatea de implementare a Zilei Ștafetei.

Art.6 MODIFICAREA, COMPLETAREA, RENEGOCIEREA CONTRACTULUI:

Modificarea sau completarea prezentului contract poate fi făcută prin acordul părților, prin act adițional.

Dacă pe parcursul executării prezentului contract intervine, independent de voința părților, o situație de natură să îngreuneze executarea obligațiilor ce revin practicantului, contractul va fi renegociat.

Art.7 ÎNCETAREA CONTRACTULUI:

Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- la expirarea termenului pentru care este încheiat;
- prin acordul părților;
- denunțarea unilaterală din inițiativa uneia dintre partii, cu un preaviz de 5 zile și cu expunerea motivelor.

Art.8 LITIGII:

Litigiile rezultate din încheierea, modificarea, executarea sau încetarea prezentului contract sunt de competența instanțelor judecătorești, dacă părțile contractante nu le rezolvă pe cale amiabilă.

Art.9 Semnături:

Prezentul contract s-a încheiat în două exemplare, fiecare având aceeași valoare juridică.



Terre des hommes

tdh.ch

Fundația Terre des hommes – Elveția
Reprezentanța în România

Petronella Maria THEUNS
Delegat Național



Ziua Ștafetei
acum decid eu.



Partener

COLEGIUL NAȚIONAL „GHEORGHE ȘINCAI”
NR 2874/07 NOV. 2010

prof. CRISTIAN HEUBERGER



Aide à l'enfance.
Kinderhilfe weltweit.
Per l'infanzia nel mondo.
Helping children worldwide

Siège | Hauptsitz | Sede | Headquarters
Avenue de Montchoisi 15, CH-1006 Lausanne
T +41 58 611 06 66, F +41 58 611 06 77
E-Mail: info@tdh.ch, CCP: 10-11504-8

Str. Franzetilor Nr. 6, Sector 2
020786 Bucharest, Romania
T +40 314 37 86 98
E-Mail: kirsten.theuns@tdh.ch